Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wollerau	2L
CLUB 2	Rangers Lugano	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Wollerau	Date / Datum Date / Data	16.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio: 16:00	End / Ende / Fin / Fine: 17:55	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD08
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211037	BÜELER Rebecca	
Official scorer Marqueur	211036	PAJAROLA Claudia	
Referee 1 Arbitre 1	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Referee 2 Arbitre 2	210006	RÄTH Andreas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO — **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
5	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rangers Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BÜELER Michael				211010
38	A	KUSTER Stefan				211018
44	G	RENGGLI Roman	X	X	X	216403
30	G	AEBISCHER Martin		X		217607
50		BODMER Remo				212525
33		KLUSER Marcel				213322
10		SCHALLER Simon				217272
11		THOMA Luca				218079
4		WINIGER Christian				211005
2		BETTSCHART Lukas				218285

COACH: HÜPPI Andreas — 211445

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:13	77	4	1
17:46	77	4	2
28:28	10	77	3
52:38	77	10	4
59:37	77	10	5

TOTAL: 5 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:51	38	2	00:00	19:31	I
25:19	11	2	00:00	25:33	J1
33:16	11	2	00:00	35:16	H
45:03	33	2	00:00	47:03	J1

TOTAL: 8 min

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	VISANI Lorenzo	98031
40	A	HUNZIKER Luca	201721
	G		
	G		
19		SCOLA Pascal	210260
88		HILPISCH Nicolò	208447
59		CERUTTI Alberto	201605
16		COPPO Andrea	202081
23		MORETTI Vanni	206203
8		PAGGI Davide	96353
39		HEITZ Alessandro	216907
7		PEDRAZZINI Tommaso	94327

COACH: BIANCHINI Davide — 216471

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:28	40	16	1
09:34	16	40	2
14:49	16	40	3
18:05	16		4
19:31	23		5
21:53	16		6
23:19	23		7
24:09	7	19	8
25:33	23	19	9
25:50	23	19	10
27:42	7	59	11
29:41	8	88	12
41:26	16	59	13
54:16	16	40	14

TOTAL: 14 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:29	7	2	00:00	03:13	I
30:13	23	2	00:00	32:13	H
45:15	8	2	00:00	47:15	G1
50:54	19	2	00:00	52:38	E
54:42	59	2	00:00	56:42	G1

TOTAL: 10 min